

# ZMLUVA O SPOLUPRÁCI PRI POSKYTOVANÍ ZDRAVOTNEJ STAROSTLIVOSTI

uzatvorená v súlade s § 269 ods. 2 zákona 513/1991 Zb. Obchodný zákonník  
(ďalej len „Zmluva“)

## 1. ZMLUVNÉ STRANY

Objednávateľ:

Obchodné meno: **Nemocnica Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku n.o.**  
Sídlo: Huncovská 1788/42, 060 01 Kežmarok  
IČO: 37 886 436  
Zápis: Register mimovládnych neziskových organizácií Okresného úradu Prešov č. OVVS-76/2004/NO

(ďalej len „Objednávateľ“)

a

Poskytovateľ:

Obchodné meno: **B. Braun Avitum s.r.o.**  
Sídlo: Hlučínska 3, 831 03 Bratislava  
IČO: 31 383 963  
Zápis: Obchodný register Mestského súdu Bratislava III, odd.: Sro, vl.č.: 7939/B

(ďalej len „Poskytovateľ“)

(Objednávateľ a Poskytovateľ spoločne ďalej len „Zmluvné strany“ a jednotlivito len „Zmluvná strana“)

## 2. ÚVODNÉ USTANOVENIA

- 2.1 Objednávateľ je nezisková organizácia prevádzkujúca zdravotnícke zariadenie, ktorá svojim pacientom poskytuje zdravotnú starostlivosť v rozsahu stanovenom v platnom povolení vydanom Prešovským samosprávnym krajom, č.: 04804/2024/OZ-KOK zo dňa 18.03.2024.
- 2.2 Poskytovateľ je obchodná spoločnosť poskytujúca medicínske služby v rozsahu stanovenom v platnom povolení vydanom Ministerstvom zdravotníctva Slovenskej republiky č.: S21043-2023-OP-3 zo dňa 30.06.2023.

## 3. PREDMET ZMLUVY

- 3.1 Predmetom tejto Zmluvy je záväzok Poskytovateľa poskytovať Objednávateľovi medicínske služby, bližšie špecifikované v prílohe č. 1 k Zmluve (ďalej len „Služby“). Poskytovateľ bude garantovať vyšetrenia pacientov Objednávateľa na základe Zmluvnými stranami osobitne dohodnutých podmienok, rozsahu a druhu vyšetrení.
- 3.2 Zmluvné strany sa dohodli, že Poskytovateľ bude poskytovať Služby vo svojej prevádzke v súlade s príslušnými právnymi predpismi.
- 3.3 Zmluvné strany sa dohodli, že vzájomná spolupráca v zmysle tejto Zmluvy bude bezodplatná.

## 4. PODMIENKY POSKYTOVANIA SLUŽIEB

### 4.1 Práva a povinnosti Poskytovateľa

4.1.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať Služby s odbornou starostlivosťou, v súlade touto Zmluvou, platnými právnymi predpismi, vo vlastnom mene a na vlastnú zodpovednosť, riadne a včas. Ak bude Poskytovateľ pri poskytovaní Služieb využívať služby tretích osôb, zodpovedá za poskytnuté Služby tak, ako by ich poskytoval sám.

4.1.2 Poskytovateľ je povinný poskytovať Služby vo vzájomne dohodnutom rozsahu.

4.1.3 Poskytovateľ je povinný oznámiť Objednávateľovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri poskytovaní Služieb, a ktoré môžu mať vplyv na zmenu rozsahu poskytovanej zdravotnej starostlivosti Objednávateľom.

### 4.2 Práva a povinnosti Objednávateľa

4.2.1 Objednávateľ zabezpečí Poskytovateľovi prístup k informáciám potrebným pre poskytovanie Služieb, vytvorí podmienky na poskytovanie Služieb a poskytne Poskytovateľovi súčinnosť v potrebnom rozsahu.

4.3 Zmluvné strany sa zaväzujú, že si navzájom poskytnú všetku potrebnú súčinnosť pri plnení záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy a zároveň sa budú včas informovať o všetkých skutočnostiach potrebných pre poskytovanie Služieb, a to najmä sa budú vzájomne informovať o všetkých zmenách a iných okolnostiach, ktoré majú, alebo môžu mať vplyv na plnenie záväzkov Zmluvných strán vyplývajúcich z tejto Zmluvy.

## 5. DÔVERNOSŤ INFORMÁCIÍ

5.1 Každá Zmluvná strana, ktorá získa Dôverné informácie prináležiace druhej Zmluvnej strane (ďalej len „**Príjemca**“), sa týmto zaväzuje, že zachová mlčanlivosť o získaných Dôverných informáciách a neposkytne ich žiadnej osobe ani ich nepoužije pre svoj vlastný prospech alebo v prospech akejkoľvek inej osoby. Príjemca je však oprávnený Dôverné informácie poskytnúť (i) tým svojim orgánom, zamestnancom, pridruženým spoločnostiam, zástupcom a poradcom, od ktorých sa vyžaduje, aby disponovali takýmito informáciami v súvislosti s touto Zmluvou a transakciami ňou predpokladanými (ďalej len „**Oprávnené osoby**“), ako aj (ii) ostatým osobám, ktorým sa informácie musia poskytovať v súlade s príslušnými právnymi predpismi. Príjemca, ktorý sprístupní Dôverné informácie svojim Oprávneným osobám, je povinný informovať tieto osoby o dôvernej povahe týchto informácií a zaviazat' ich, aby zachovávali dôvernosc' týchto informácií v súlade s touto Zmluvou.

5.2 V prípade ukončenia tejto Zmluvy a na žiadosť Zmluvnej strany, ktorá poskytla Dôverné informácie Príjemcovi, tento ich okamžite zničí alebo ich vráti Zmluvnej strane, ktorá mu informácie poskytla, spolu so všetkými kópiami, ktoré vlastní, s výnimkou tých častí Dôverných informácií, ktoré sú súčasťou analýz, zostáv, štúdií alebo iných dokumentov, ktoré vyhotovil Príjemca alebo jeho Oprávnené osoby a ktoré Príjemca buď zničí alebo si ich ponechá s tým, že uchová ich dôvernosc' v súlade s touto Zmluvou.

5.3 Ak je Príjemca zo zákona povinný zverejniť akékoľvek Dôverné informácie, musí to okamžite oznámiť Zmluvnej strane, ktorá mu tieto informácie poskytla a umožniť jej domáhať sa neodkladného opatrenia alebo iného vhodného prostriedku na ochranu dôvernosti predmetných informácií. V každom prípade Príjemca zverejní len tú časť Dôverných informácií, ktorú musí zverejniť na základe zákona.

5.4 Pre účely tohto článku, „Dôverné informácie“ znamenajú všetky informácie týkajúce sa ktorejkoľvek Zmluvnej strany, ktorejkoľvek spriaznenej strany Zmluvnej strany alebo ich aktivít, ktoré sú prezentované či už písomnou alebo ústnou formou, vrátane analýz, zostáv, štúdií alebo iných dokumentov, ktoré obsahujú tieto informácie a všetky informácie týkajúce sa

obsahu tejto Zmluvy a ňou zamýšľaných transakcií, s výnimkou informácií, ktoré (a) sú alebo sa stanú verejne známe inak ako zverejnením zo strany Prijemcu alebo jeho Oprávnených osôb, (b) Prijemca získa z iného zdroja ako od Zmluvnej strany poskytujúcej informácie, alebo (c) sú zverejnené Zmluvnou stranou, ktorej sa týkajú, alebo ich zverejnenie táto Zmluvná strana písomne schválila.

**5.5** Poskytovateľ sa zaväzuje, že v prípade spracovávaní osobných údajov pacientov Objednávateľa bude postupovať v zmysle Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES v spojení so zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov, pri dodržaní nasledovných podmienok:

- a) Poskytovateľ je oprávnený začať so spracúvaním osobných údajov odo dňa účinnosti tejto Zmluvy;
- b) účel spracúvania osobných údajov: Príloha č. 1;
- c) názov informačného systému a zoznam osobných údajov, ktoré sa budú spracúvať: Osobné údaje spracúvané v informačnom systéme Objednávateľa, v rozsahu titul, meno, priezvisko, dátum narodenia, trvalé bydlisko a ďalšie údaje nevyhnutné k poskytovaniu Služieb;
- d) okruh dotknutých osôb: pacienti Objednávateľa;
- e) podmienky spracúvania osobných údajov: Poskytovateľ bude vykonávať spracúvanie osobných údajov na prostriedkoch informačných technológií a tiež manuálne – v listinnej forme;
- f) povolené operácie s osobnými údajmi: táto Zmluva oprávňuje Poskytovateľa vykonávať všetky potrebné operácie nevyhnutné na dosiahnutie účelu Zmluvy, najmä zhromažďovanie, zaznamenávanie, usporadúvanie, prepracúvanie, vyhľadávanie, prehliadanie, preskupovanie, kombinovanie, premiestňovanie, využívanie, uchovávanie, kopírovanie, poskytovanie, likvidácia osobných údajov.

## **6. TRVANIE ZMLUVY**

**6.1** Táto Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami.

**6.2** Táto Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú.

**6.3** Táto Zmluva zaniká:

- a) písomnou dohodou Zmluvných strán o ukončení tejto Zmluvy ku dňu uvedenému v takejto dohode,
- b) písomnou výpoveďou ktorejkoľvek Zmluvnej strany doručenej druhej Zmluvnej strane, a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpovedná lehota je dva mesiace a začína plynúť prvým kalendárnym dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej Zmluvnej strane,
- c) písomným odstúpením od Zmluvy zo strany Objednávateľa, ak si Poskytovateľ ani do 30 dní po doručení písomnej výzvy Objednávateľa riadne neplní povinnosti vyplývajúce z tejto Zmluvy alebo z platných právnych predpisov,
- d) písomným odstúpením od Zmluvy zo strany Poskytovateľa v prípade omeškania Objednávateľa s úhradou za Poskytovanie zdravotnej starostlivosti viac ako 30 dní,
- e) stratou povolenia Poskytovateľa na poskytovanie Služieb.

## **7. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

### **7.1 Oznámenia**

**7.1.1** Ak je v tejto Zmluve stanovený osobitný spôsob komunikácie vo vzťahu k určitej záležitosti, tento spôsob komunikácie je pre Zmluvné strany záväzný bez ohľadu na tento článok. Všetky ostatné oznámenia, žiadosti, požiadavky a ostatná komunikácia, ktoré sa vyžadujú alebo sú v tejto Zmluve inak predpokladané, musia byť v písomnej forme, v slovenskom jazyku, a budú sa doručovať jedným alebo viacerými z nasledujúcich spôsobov, pričom sa budú považovať za riadne doručené, ak:

- a) budú doručované osobne, pri prijatí alebo odmietnutí prevzatia;
- b) budú zasielané elektronickou poštou (e-mailom), v momente, kedy systém elektronickej pošty odosielateľa alebo príjemcu pošle na e-mailovú adresu odosielateľa potvrdenie o doručení elektronickej pošty do systému elektronickej pošty príjemcu; alebo
- c) budú doručované kuriérskou službou alebo ako doporučená zásielka, prevzatím, odmietnutím prevzatia alebo prvý pracovný deň po tom, čo kuriérska služba alebo pošta vráti komunikáciu odosielajúcej strane ako nedoručiteľnú.

**7.1.2** Všetky oznámenia, žiadosti, požiadavky a ostatná komunikácia budú adresované na príslušné adresy Zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto Zmluvy alebo na také iné adresy alebo čísla, ktoré si Zmluvné strany navzájom oznámia podľa tohto článku.

### **7.2 Vyššia moc**

Zmluvné strany nezodpovedajú za úplné alebo čiastočné nesplnenie záväzkov vyplývajúcich z tejto Zmluvy, ak takéto neplnenie nastalo v dôsledku vyššej moci, a to najmä okolnosťami ako požiar, povodeň, zemetrasenie, vojenské akcie, útoky ako aj štátne alebo vládne nariadenia alebo rozhodnutia priamo vplývajúce na plnenie tejto Zmluvy, a to za predpokladu, že tieto okolnosti majú priamy vplyv na plnenie tejto Zmluvy a boli mimo kontroly strán a nemohli byť predvídané ani nebolo možné vyhnúť sa im. Zmluvná strana, ktorá nie je schopná splniť záväzky vzhľadom na spomínané okolnosti, bude o tom písomne informovať druhú Zmluvnú stranu bezodkladne po začiatku pôsobenia takýchto okolností.

### **7.3 Úplná dohoda**

Zmluvné podmienky uvedené v tejto Zmluve, vrátane jej príloh, predstavujú úplnú dohodu medzi Zmluvnými stranami a nahrádzajú všetky predchádzajúce dohody a dohovory, či už ústne alebo písomné, medzi Zmluvnými stranami súvisiace s predmetom tejto Zmluvy.

### **7.4 Dodatky**

Zmeny a doplnenia tejto Zmluvy môžu byť robené len v písomnej forme, očíslovanými dodatkami.

### **7.5 Oddeliteľnosť**

Každé ustanovenie tejto Zmluvy sa, pokiaľ je to možné, vykladá tak, aby bolo platné a vymáhateľné podľa platných právnych predpisov. Pokiaľ by však niektoré ustanovenie tejto Zmluvy bolo podľa platných právnych predpisov neplatné alebo nevymáhateľné, nedotkne sa to ostatných ustanovení tejto Zmluvy, ktoré budú i naďalej v plnom rozsahu platné a vymáhateľné. V prípade takejto neplatnosti alebo nevymáhateľnosti budú Zmluvné strany v dobrej viere rokovať, aby sa dohodli na úpravách alebo dodatkoch k tejto Zmluve, ktoré sú potrebné na realizáciu zámerov tejto Zmluvy a ktoré si vyžaduje takáto neplatnosť alebo nevymáhateľnosť.

## **7.6 Rozhodné právo**

Táto Zmluva sa riadi a vykladá podľa práva Slovenskej republiky.

## **7.7 Spory**

Všetky spory, ktoré vyplynú z tejto Zmluvy alebo ktoré s ňou budú súvisieť, budú riešené príslušným všeobecným súdom Slovenskej republiky.

## **7.8 Rovnopisy**

Táto Zmluva sa vyhotovuje v slovenskom jazyku v dvoch rovnopisoch, pričom každá Zmluvná strana dostane jeden rovnopis tejto Zmluvy.

## **7.9 Zmluvná voľnosť**

Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená, túto Zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, prejavy ich vôle sú zrozumiteľné a určité, nekonajú v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok, obsahu tejto Zmluvy porozumeli v plnom rozsahu, súhlasia s ním a na znak toho ju podpisujú.

V Kežmarku dňa \_\_\_\_\_

**Nemocnica Dr. Vojtecha Alexandra  
v Kežmarku n.o.**

V \_\_\_\_\_ dňa \_\_\_\_\_

**B. Braun Avitum s.r.o.**

\_\_\_\_\_  
**Ing. František Lešundák**  
riaditeľ

\_\_\_\_\_  
**Ing. Ondřej Macourek**  
na základe plnej moci

## PRÍLOHA Č. 1

Označenie	Popis
<b>Predmet Zmluvy</b> (článok 3.1 Zmluvy)	Spolupráca v oblasti: a. <i>konziliárnych vyšetrení v odbore nefrológia, a to</i> <ul style="list-style-type: none"><li><i>u pacientov s chronickými ochoreniami obličiek, sledovanie pacientov s chronickým ochorením obličiek, postihnutím obličiek pri systémových a iných chronických chorobách ako je hypertenzia, cukrovka, a pod., a to vrátane pacientov s vrodenými poruchami obličiek;</i></li><li><i>poradenstvo a príprava pacientov k jednotlivým metódam náhrady funkcie obličiek;</i></li></ul> b. <i>poskytovania medicínskych služieb podľa definície a v rozsahu Nefologického programu podľa Zákona č. 540/2021 Z. z. o kategorizácii nemocníc, ako</i> <ul style="list-style-type: none"><li><i>- akútne dialýzy pri akútnom renálnom zlyhaní;</i><ul style="list-style-type: none"><li><i>- dialýzy pacientov v chronickom dialyzačnom programe, ktorí sú hospitalizovaní v Nemocnici Dr. Vojtecha Alexandra v Kežmarku n.o. z dôvodu iných akútne vzniknutých, alebo zhoršených diagnóz;</i></li></ul></li></ul>